Đồng anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

Bình-Dương ĐẨY LUI CUỘC TẤN CÔNG CỦA 2 TIỂU-ĐOÀN V.C.

- NHIỀU TRẬN ĐÁNH LỚN
- KHẮP TRUNG VÀ NAM-PHẦN
- Đánh chìm 1 thuyền VC ở Đặc khu Rừng-Sát
- Ba-xuyên : 1 chiến đấu cơ nổ trên không trung, phi-công tử-nạn.

BÌNH DƯƠNG 14-9.— Vào lúc 19 giờ ngày 13-9, một lực lượng VC gồm từ 1 đến 2 tiểu đoàn đã tấn công 1 đơn vị đồi 1 tiểu đoàn lực lượng quân chính quy trên Cầu Định, 32 cây số Bắc Tây Bắc Saigon.

Cuộc tấn công đã bị đẩy lui và lực lượng quân Chanh Phú bị tổn thất nhân mạng trung bình. 3 xác VC đã được thu-thập, nhưng chủ lực quân địch bỏ lại 100 VC đã bị giết và được đồng bọn mang đi. Những đơn vị tiếp-viện vung sáng ngày 14-9 cho biết có nhiều dấu máu trên các con đường rời khỏi bãi chiến. Vị trí này đã bị bắn quấy rối vào lúc 16g30 ngày 13.9 bằng bi-kích pháo và súng hạng nặng. Những chiếc Đầu cơ Skyraider A-1H của Không lực V. N. và những trực thăng vũ trang của quân Mỹ đã đến yểm trợ tức khắc, 2 phi cơ C-47 đã yểm trợ cho lực lượng quân chính quy trong trận chiến sau đó. Lối 125 trái sáng đã được xử dụng trước khi cuộc tấn công của địch bị đẩy lui vào lúc 23g30. Tất cả có 10 chiến đầu cơ Skyraider đã yểm trợ cho trận này.

Một máy bay phản lực họ cánh ở biển Nha Trang

NHA TRANG (13-9).— 1 phi cơng phản lực cơ chiến đấu F-100 của không lực Mỹ đã thoát ra khỏi phi cơ, nhảy xuống biển, cách bờ 16 9 cây số và đã được 1 trực thăng của Không lực Mỹ cứu thoát sau đó không lâu.

xem tiếp 0 trang 4

NĂM THỨ NĂM ★ SỐ 950 ★ GIÁ 2$ ★ THỨ NĂM 16-9-1965

thời luận

THÔNG-TIN — BÌNH-LUẬN — VÀ KIẾN-THIẾT

Chủ-nhiệm kiêm Chủ-bút : NGHIÊM-XUÂN-THIỆN ● TOÀ SOẠN VÀ TRỊ SỰ 224 Gia Long Saigon ● Giấy nhà: 21.998

THỦ-TƯỚNG ẤN-ĐỘ

TRIỆU-TẬP PHIÊN-HỌP KHẨN-CẤP

GIỮA CÁC NHÀ LÃNH-ĐẠO ĐỐI-LẬP TẠI QUỐC-HỘI

Ân bác - bỏ đề - nghị của Hồi về Cachemire

65 ĐÔ-THỊ ở V.N. sẽ được cung cấp nước uống

SAIGON 18-9-65.— 65 thành phố, ngoài thủ đô Saigon sẽ được cung cấp nước uống an toàn và thích hợp do kết

xem tiếp 1 trang 4

HỘI HỒNG-THẬP-TỰ quốc tế thúc giục BẮC-VIỆT PHẢI TÔN TRỌNG thỏa ước Giơ-neo về tù binh

SAIGON (15.9).— Hồng-Thập-Tự quốc tế thúc giục Bắc Việt tôn trọng thỏa ước Genève về vấn đề bảo vệ những nhân viên không chiến đấu, đối xử tù binh và thương binh, không tới sau nhà cầm quyền Hà nội chưa tả lời Hội Hồng thập tự Quốc tế về vấn đề nói trên. (TTL)

CÁC TRẬN KHÔNG-CHIẾN DỮ-DỘI

VẪN TIẾP DIỄN giữa ẤN-HỒI

★ Mã Lai vận động một cuộc hội-nghị các Thủ-tướng Liên-hiệp-Anh bàn về chiến-cuộc Ấn-Hồi

LUÂN ĐÔN (Reuter).— Nguồn tin thông thạo tại Luân Đôn cho biết các cuộc không chiến giữa Hồi trong ngày hôm qua vẫn tiếp diễn dữ dội trong cho một lúc bộ binh Ấn và Hồi vẫn giao tranh tại khắp các mặt trận.

Nguồn tin cũng cho biết thêm là 4 oanh tạc cơ Canberra của Ấn chạy một số phản lực chiến đấu cơ hộ tống đã xuất trận chống quân Hồi. Theo đó thì bốn Hồi cho bay đến cao xạ phòng không của Hồi đã bắn hạ 5 phi cơ Canberra. Phi cơ bị bắn chạy nơi đâu máy khi rơi xuống đất.

Trong đêm hôm qua các oanh tạc cơ của Ấn đã oanh kích các cảng quân của Hồi quốc tại Peshawar và Kohat thuộc vùng biên giới phía Tây Bắc. Các binh chủng không và phi cơ Hồi đã bị hư hại trong cuộc oanh kích này.

Trong khi đó Hồi quốc loan báo các thành phố trên đã bị oanh tạc nhưng phi cơ Ấn đã không oanh kích trong các mục tiêu quân sự mà chỉ gây thiệt hại cho thường dân, phá hủy các nhà cửa và hai ngôi giáo đường của người Hồi giáo.

Mã Lai vận động một cuộc Hội nghị KUALA LUMPUR (Reuter).—

xem tiếp 2 trang 4

THIẾU-TƯỚNG

Nguyễn-hữu-Có đã lên đường đi Hạ-Uy-Di

SAIGON (VTX).— Thiếu tướng Nguyễn hữu Có, Tổng-tư-viện trưởng tranh Liên Tổng Tham Mưu Trưởng Quân lực VNCH đã rời Saigon trên máy bay chuyên dụng để lên đường đi Hạ Uy Di theo lời mời của Chuẩn phó Hoa kỳ, để thăm viếng các cơ sở của bộ tranh Hoa kỳ ở Thái bình dương. Cùng đoàn mời đến Hạ Uy Di còn có nhiều vị tướng lãnh các quốc gia khác ở vùng Đông Nam Á.

Cùng đi với Thiếu tướng Nguyễn Hữu Có, có Chuẩn tướng Nguyễn đức Thắng, phụ tá hành quân ở Bộ Tổng Tham Mưu và nhiều vị sĩ quan khác.

ĐẠI HỘI ĐẠO CAO-ĐÀI tại Sàigòn bầu Ban chấp sự trung-ương GỒM TẤT CẢ CÁC CHI-PHÁI

SAIGOH (VTX).— Ban thường vụ Liên Thời Liên Chi Cao Đài Duy nhất sở tổ chức một Đại Hội Đại Đạo Tam Kỳ Phổ độ qui tụ tất cả các chi phái Cao Đài tại Nam thành Thánh tiếc 124 đường Nguyễn Tri Tranh Saigon vào ngày 20-9-65.

Theo ban Thường vụ, Đại Hội sắp nhóm mục đích : « Để liên tiếp

xem tiếp 6 trang 4

U THANT ĐỀ NGHỊ ẤN HỒI NGƯNG BẮN

- *Ngoại-trưởng Hồi : « Nếu Ấn bác bỏ đề-nghị của Hồi, cuộc xung đột sẽ tiếp diễn »*
- PHI-CƠ MỸ CHƯA ĐƯỢC PHÉP ĐÁP XUỐNG LÃNH THỔ HỒI ĐỂ TẢN CƯ MỸ-KIỀU

TÂN ĐỀ LY, (Reuter).— Thủ tướng Ấn Lal Bahadur Shastri đã triệu tập một phiên họp khẩn cấp giữa các nhà lãnh đạo đối lập tại Quốc Hội Ấn hồi 12 giờ 30 (7 giờ quốc tế) trong ngày hôm qua.

Ông Krishnamachari, bộ trưởng Tài chánh Ấn, tuyên bố trước Thượng nghị viện Ấn sáng qua là chưa có gì rõ ràng hay quyết định về việc tiếp đón các đề nghị ngưng bắn của ông Thant, tổng thư ký Liên hiệp quốc, hiện đang viếng thăm Tân Đề Ly.

Ông cho rằng sứ mạng của ông Thant thật là tế nhị. Ông đã yêu cầu Quốc Hội Ấn không nên thảo luận mà điều gì có liên quan đến cuộc viếng thăm của ông Thant trong lúc này. Ông nói : « Tôi thiết nghĩ không thảo luận vấn đề này là một điều tốt cho Ấn, cho chúng ta và cho sứ mạng giao của chúng ta ». Liên Hiệp Quốc ».

Ân bác bỏ đề nghị của Hồi

TÂN ĐỀ LY (Reuter).— Ấn đã bác bỏ những đề nghị của Hồi để giải quyết vấn đề Cachemire v. chúng những đề nghị này có nhằm phá hoại sứ mạng hòa bình của U Thant, tổng thư ký Liên hiệp quốc.

U Thant đề nghị Ấn và Hồi ngưng bắn

TÂN ĐỀ LY (Reuter).— Tờ « Times of India » loan báo U Thant, tổng thư ký Liên Hiệp Quốc lên tiếng đề nghị Ấn và Hồi ngưng

xem tiếp 3 trang 4

TỪ NAY, MỖI SÁNG THỨ NĂM

Thiếu-tướng Chủ tịch U.B.H.P.T.U.

MẠN ĐÀM VÀ ĂN SÁNG với đại diện báo chí tại Phủ Chủ tịch

★ CHÁNH-PHỦ V.N.C.H. KHÔNG HỀ YÊU CẦU TRỰC XUẤT MỘT MỸ-KIỀU NÀO.

SAIGON (VTX).— Thiếu tá Nguyễn bích Hoàn, Giám đốc Nha Báo chí Phủ Chủ tịch Ủy ban Hành pháp Trung ương, trong cuộc họp báo hàng tuần chiều hôm qua tại Trung tâm Quốc gia Báo chí đã xác định thêm chế độ báo chí hiện nay Thiếu tướng Chủ tịch Ủy ban Hành pháp Trung ương quyết định sẽ gặp gỡ đại diện báo chí vào mỗi sáng thứ năm, từ 8 giờ đến 9 giờ 30, và nhân dịp này Thiếu tướng sẽ mời các đại diện báo chí đàng điểm tan để cùng mạn đàm trong bữa không khí thân mật, cởi mở.

Thiếu Tá Giám đốc cũng cho biết biện giờ nơi đã được yêu cầu báo để các bản cử vị đại diện thanh tự cuộc gặp gỡ hàng tuần nói trên. Thiếu tá cho biết rõ các đại diện sẽ là phóng viên, và mỗi lần sẽ mời khoảng 10 đại diện cũ như vậy cho đến khi hết lượt lại bắt đầu trở lại.

Ngoài ra, Thiếu tá Giám Đốc Nha Báo Chí Phủ Chủ tịch cũng cho biết, kể từ nay trở đi, các buổi động của Thiếu Tướng Chủ tịch Ủy ban Hành pháp Trung ương sẽ được Nha Báo Chí Phủ Chủ tịch

xem tiếp 4 trang 4

ĐẠI LỄ KỶ-NIỆM

ĐỨC TRẦN-HƯNG-ĐẠO tại Hội Tương-Tế Bắc-Việt

Bức tượng Đức Trần-hưng-Đạo đang chỉ tay, và tăng Bạch Đằng trong tư thế mặt Nguyễn năm 1285.

Bức tượng này cao 150 phân, bằng đồng đen, đặt trước Bộ Tư lệnh Hải quân tại bến Bạch Đằng.

SAIGON.— Hồi 10 giờ sáng ngày 14-9-65 Hội Tương Tế Bắc Việt đã cử hành Lễ kỷ niệm Đức Trần hưng Đạo một cách trọng thể tại trụ sở của hội ở đường Hiền Vương.

Hiện diện trong buổi lễ ngoài các chức vị kỷ lục trong Ban chấp hành của hội, còn có 2 vị đại diện chính quyền : Ông Uỷ viên Văn Hóa Xã Hội và ông Uỷ viên Tâm Lý Chiến Trung Tá Phạt Tự lãnh Hải quân và một số rất đông quan khách, thân bào nhân sĩ tham dự :

xem tiếp 7 trang 4

XÃ-LUẬN

NHỮNG QUYẾT NGHỊ của Đại hội toàn quân (I)

của NGHIÊM-XUÂN-THIỆN

Đại hội toàn quân đã họp trong ngày thứ bảy vừa qua tại Rạp Rex. Đã có chừng 9.000 sỹ quan từ cấp Đại Đội Trưởng trở lên, thuộc các binh chủng trong Quân Lực Việt-Nam Cộng-Hòa, ở các nơi về tham dự.

Như các bào đã đăng, kết quả của Đại Hội toàn quân là Đại Hội đã đồng thanh chấp nhận những quyết nghị sau đây :

1) Cương quyết bảo vệ lãnh thổ chống lại xâm lăng Cộng-sản.

2) Không Liên Hiệp, không Hiệp thương với Cộng-Sản Bắc-Việt, tay sai của Trung-Cộng.

3) Cương quyết thanh trừng tận gốc các nạn tham nhũng, bất lẽ, bè phái trong Quân đội và Chánh quyền.

4) Đòi hỏi những biện pháp cứng dắn để diệt trừ các âm mưu gây rối, chia rẽ do một số người quen hưởng thụ tại Hậu phương chủ trương.

5) Cương quyết thi hành mọi chánh sách động viên cũng bình đẳng đầu cho mọi người, mọi giới.

6) Triệt để thi hành Cách mạng Xã Hội để nâng cao mức sống của dân nghèo.

7) Hữu sản hóa nông dân và công nhân, phát triển nhũng công tác xã hội như tìm việc cho các cựu chiến binh, mở rộng hoạt động của Quốc-gia nghĩa tử cuộc, để bảo đảm đời sống gia đình và tương lai của quân nhân.

8) Huy động nỗ lực toàn quân toàn dân để tổng phản công Cộng-sản nay mai.

9) Tổ chức các Đại Hội toàn quân với tính cách định kỳ trong tương lai, để duy trì sự hiệu biết và góp ý kiến của mọi cấp quân nhân trong đường lối xây dựng.

Chúng ta hoàn toàn tán thành những quyết nghị nói trên. Những quyết nghị này có thể được coi như là một chương trình đại quy mô của chánh phủ và của quân đội. Trong hiện tình, chánh phủ và quân đội là một, bởi vì những trách nhiệm then chốt đã được giao cho những sỹ quan cao cấp.

Điều này có thể là một điều hay, nếu nó không đưa đến một chế độ độc tài.

Nhưng cho đến hôm giờ, chúng ta thấy không có giấu hiệu gì tỏ ra rằng chánh phủ có ý hướng độc tài.

Vả đây là một triệu chứng đáng mừng cho quốc gia trong lúc phải qua một cơn nguy biến không kém gì cơn nguy biến trước mặt ngoại xâm Mông Cổ trong lịch sử.

Tuy chúng ta không muốn có một chế độ độc tài, nhưng chúng ta cũng không muốn có một chánh phủ yếu hèn hay nhược.

Trong thời kỳ « Cách mạng » của Tướng Khánh, chúng ta đã thấy quốc gia đứng trên một vực thẳm, vì những hành động của một số « chánh khách hoạt đầu », muốn khai thác các đoàn thể tôn giáo, sinh viên và học sinh.

Do đó đã có một số người bị chết oan. Và quốc gia của chúng ta đã mất « trăng đã đầu đăng ».

Hồi Sự, những cuộc hội thảo của các nhóm « Cứu quốc », những cuộc xuống đường, những vụ bạo động ở Saigon, đã có một dư âm không tốt cho chúng ta ở ngoại quốc, và đã làm cho một số bạn của chúng ta phải chán nản. Đồng thời những hành động đó và sự tín của quốc gia chúng ta.

Nhưng cũng may thay những việc này đã qua như một cơn ác mộng. Chúng ta không muốn đề tái diễn nữa. Vì đây cũng là mục tiêu thứ 4 của Đại hội Toàn quân.

(Còn nữa)

BÌNH-SĨ MỸ ở VIỆT-NAM SẼ

Không còn nghỉ phép tại Thái-Lan

- Ngoại-trưởng Thái: không nên yêu cầu Pháp rút khỏi minh-ước Đông-Nam-Á

VỌNG CÁC (AFP).— Nhật báo Anh ngữ «Bangkok Post» vừa bản tin Vọng Các, loan tin rằng theo các viên chức Mỹ phục vụ ở Thái Lan, toàn viên quân các nhà chức trách Mỹ ở Việt Nam đã cấm không cho binh sĩ chiến đấu ở Việt Nam sang Thái Lan nghỉ phép nữa.

Tờ báo viết thêm rằng người ta không biết có phải Mỹ áp dụng biện pháp này là thể theo yêu cầu của chánh phủ Thái Lan hay không.

Ngoại trưởng Thái : không nên yêu cầu Pháp rút khỏi minh ước Đ.N.Á

VỌNG CÁC (AFP).— Bác sĩ Thanat Khoman, ngoại trưởng Thái Lan, đã tuyên bố với một phóng viên báo «Siam Mikara» rằng trái với đề nghị mới đây của thương nghị sĩ Mỹ Thomas Dodd, người ta không nên yêu cầu Pháp rút ra khỏi khối Tổ chức Minh ước Liên phòng Đông Nam Á, vì việc đó « không lợi ích gì mà lại có thể làm mất một người bạn ».

Ngoại trưởng Khoman công nhận rằng sự họp tác của Pháp với Tổ chức Minh Ước không được hoàn toàn, nhưng ông nhấn mạnh rằng chính sách của Thái Lan là « cố tri mối ngo hòa với mọi quốc gia ».

BỌN KHỦNG-BỐ tung lựu-đạn vào Cảnh-Sát đang đi tuần

1 Cảnh-Sát viên và 2 thường dân bị thương

ĐÔ THÀNH.— Vào lúc 8g30

xem tiếp 5 trang 4

Trung hoa Quốc gia yêu cầu Hoa kỳ viện trợ thêm về quân sự

ĐÀI PẮC, (UPI)— Tờ báo «Chinh News» bản qua cho biết ông Tướng Kiều Quốc, bộ trưởng quốc phòng Trung hoa Quốc gia và là trưởng nam của tổng thống Tưởng Giới Thạch, sẽ yêu cầu Hoa kỳ viện trợ thêm về mặt quân sự cho Trung hoa Quốc gia trong cuộc viếng thăm Hoa kỳ của ông vào kỳ tuần tháng sau.

Tờ báo Anh ngữ cho rằng thêm ông Tướng Kiều Quốc cũng có là một lãnh tụ của tổng tại Trung Hoa Quốc Gia. Ông sẽ yêu cầu Hoa Kỳ tăng gia viện trợ ngân sách giúp Trung Hoa Dân Quốc đẩy mạnh chiến dịch đổ kích tại lục địa Trung Hoa.

Đồng thời tại Hoa Thịnh Đốn và Đài Bắc, người ta loan báo ngày hôm qua là ông Tướng kinh Quốc trở lên nói Đài Bắc vào ngày 19-9 và rồi đến Hoa thịnh Đốn ngày 21-9 để viếng thăm Hoa kỳ trong 10 ngày, thể theo lời mời của ông Robert McNamara bộ trưởng Quốc Phòng Hoa Kỳ.

Người ta có thể I n thâm mật trăng rồi lại trở về trái đất

HOA THỊNH ĐỐN (AFP).— Trong bản phúc trình chánh thức đầu tiên đề tuần lễ tổng-thống Johnson về chuyến bay viếng thăm Cape Canaveral, Cơ quan Hàng không và Không gian Hoa kỳ nói quả quyết rằng chuyến bay sắp đã cung cấp cho chúng ta những tài liệu khiến chúng ta tin chắc rằng người ta có thể lên thăm Nguyệt cầu rồi lại trở về trái đất.

Đệ nhất sư đoàn Thủy quân lục chiến Hoa kỳ đến Xung Thắng

NAHA (UPI).— Hoa thứ Hai 12 quân vận hạm của Hải quân Hoa kỳ đã rời tới cảng Xung Thắng chừng 7000 thủy quân lục chiến Mỹ thuộc Đệ nhất sư đoàn Thủy quân lục chiến, vì nhiều vật dụng tiếp rất Sư đoàn này tới Xung Thắng để thay thế Đệ tam sư đoàn Thủy quân lục chiến Hoa kỳ sang trợ giúp Việt Nam Cộng Hòa hồi tháng Hai qua.

Những chiến xa và thiết giáp xa của sư đoàn I đã hoạt động trên các đường lớn ở Xung thắng.

Đệ nhất sư đoàn của Trung tướng Lewis I. Fields chỉ huy. Theo người tin quân sự sư đoàn này có thể được chuyển từ Xung Thắng đến Việt Nam trong ít giờ đồng hồ bay đến các nơi khác ở Á châu đã xảy ra chiến cuộc.

TIN VẮN QUAN TRỌNG ★ TIN VẮN KHẮP NƠI

Hội nghị tột bực các nước A.Rập ở Casablanca

Hội nghị các vị quốc trưởng khối mạc ở Casablanca (Maroc) quyết thờ bày đề quyết định các nước Ả Rập phải đoàn kết với nhau và phải chấm dứt các cuộc tuyên truyền chống đối nhau.

Tổng thống Bourguiba của nước Tunisie đã không dự hội nghị này! Ông do vắng Ai Cập đã chỉ phê quá nhiều thế giới Ả Rập.

Tướng Mark Clark tuyên bố : « Hòa bình sẽ được tái lập tại vùng Đông Nam Á nếu Hoa kỳ tiếp tục chính sách tăng cường oanh tạc lãnh thổ Bắc Việt »

VILLANOVA, PENNSYLVANIA, (AP).— Đêm thứ hai vừa qua, tướng Mark Clark, tư lệnh quân đội Hoa kỳ tại Viễn Đông trong trận chiến tranh Triều Tiên, tuyên bố rằng : « Hòa bình sẽ được tái lập tại vùng Đông Nam Á nếu Hoa kỳ tiếp tục chính sách mạnh và oanh tạc lãnh thổ Bắc Việt.

Ngỏ lời tại Đại học đường Villanova, tướng Clark cho biết Cộng sản thường rất rao lý Hoa kỳ đã tỏ ra yếu kém khi nước đưa quân xung đột Việt Nam và trước bán hội nghị. Tuy nhiên ông lên tiếng khuyến cáo Hoa kỳ nên tiếp tục các sự lực trong chiều hướng đó. Tướng Clark nói tiếp : « Tôi tin rằng chúng ta càng mạnh bao nhiêu và càng tử dụng không quan nhiều hơn thì chắc chắn chúng ta sẽ tiến đến bàn hội nghị ».

Trung hoa Quốc gia yêu cầu Hoa kỳ viện trợ thêm

TREO QUỐC-KỲ nhân ngày kỷ-niệm Đức Trần-hưng-Đạo và Lê-Lợi

SAIGON (VTX).— Tòa Đô-chánh thông cáo :

Nhân ngày kỷ niệm hai vị anh hùng dân tộc Trần hưng Đạo và Lê Lợi, Tòa Đô chánh ấn cần cho treo Quốc kỳ Thủ đô trên quốc kỳ trong 3 ngày 15, 16 và 17-9-65.

Luôn tiện, công ăn lưu ý đồng bào vì sự tôn trọng quốc gia và để hiểu đường lịch thân tự trọng của dân tộc, đồng bào nên thận trọng trong việc treo quốc kỳ và giữ gìn cho quốc kỳ luôn luôn được tươi thắm và đẹp đẽ.

1.500 đại-biểu của 40 quốc-gia ĐẠI HỘI PHI-HÀNH KHÔNG GIAN Quốc-tế khai mạc tại Hy-lạp

- 2 phi hành gia Nga được giới thiệu với hoàng gia Hy-lạp.

ATHÈNES (AFP).— Sáng qua đã mở Hoàng gia đã khai mạc đại hội phi hành không gian Quốc tế lần thứ 16. Đây là lần đầu tiên Hoàng thái hậu Frederik xuất hiện công chúng kể từ ngày xảy ra những vụ rối loạn ở thủ đô Hy Lạp. Quốc vương và các phụ đã đến nơi cùng với Hoàng hậu Anne Marie Hoàng thái hậu Frederik và 2 công Chúa Irène và Sophie.

Theo sau hoàng gia có hai phi hành gia không gian Nga là đại tá Pavel Belyaev và trung tá Alexis Leonov.

Hiện diện có đầy đủ đại diện ngoại giao đoàn, tùy viên quân sự, nhân viật trong chánh phủ, cựu tổng trưởng Hy lạp giám mục chính thống, 1.500 đại biểu của lối 40 nước, rất nhiều nhiếp ảnh viên và ký giả.

Trong diễn từ khai mạc đại hội, quốc vương Constantin nhắc lại rằng đại hội không thể tìm nơi nào thuận lợi hơn Hy lạp để bội họp.

Sau diễn từ của quốc vương, các nhân vật kể sau đây tuần tự phát biểu ý kiến : đô đốc Tsatsoos, chủ tịch Hội Phi hành không gian Hy lạp; bác sĩ William Piccering, chủ tịch Hiệp Hội quốc tế Phi hành không gian, bác sĩ Draper, chủ tịch Viện Quốc tế phi hành không gian và bác sĩ Pepin, chủ tịch Viện Quốc tế luật không gian.

Sau cuộc lễ phi hành gia Nga được giới thiệu với hoàng gia Hai phi hành gia không gian Mỹ chưa đến nơi. Có lẽ vì ngày nữa hai phi hành gia này mới đến.

QUỐC-HỘI ĐẠI-HÀN BÁC ĐƠN 53 NGHỊ-SĨ TỪ-CHỨC vì chống việc lập bang-giao Hàn-Nhựt

- 160 sinh-viên Đại-Hàn bị trừng phạt trừng phạt

HÁN THÀNH (Reuter).— Hôm thứ hai Quốc hội Đại Hàn bác đơn từ chức tập thể của 53 nghị sĩ thuộc đảng đối lập Dân chủ đề trình đảng đối đã phản đối việc mở lại bang giao bình thường giữa Nhật Bản và Đại Hàn.

Cuộc thảo luận vẫn đề này sẽ không thể tiếp tục vì sự từ chức của chánh nghị sĩ nay.

160 sinh viên Đại Hàn bị

SAIGON.— Hồi 10 giờ sáng ngày 14-9-65 Hội Tương Tế Bắc Việt đã cử hành Lễ kỷ niệm Đức Trần hưng Đạo một cách trọng thể tại trụ sở của hội ở đường Hiền Vương.

Hiện diện trong buổi lễ ngoài các chức vị kỷ lục trong Ban chấp hành của hội, còn có 2 vị đại diện chính quyền : Ông Uỷ viên Văn Hóa Xã Hội và ông Uỷ viên Tâm Lý Chiến Trung Tá Phạt Tự lãnh Hải quân và một số rất đông quan khách, thân bào nhân sĩ tham dự :

xem tiếp 7 trang 4

GIÓ THỔI NGƯỢC

« CÁCH-MẠNG » CÁCH TẶNG PHẨM

Từ mười năm nay nước ta đã có rất nhiều thứ «cách mạng». Ngoại trừ vài thứ « cách mạng » ... đầu vẫn hoàn đó, ai ngồi chỗ nào lần lượt ngồi vào chỗ ấy đưới thời hai ông Thủ tướng Thọ và Khánh, còn lại « cách mạng » là... tuần tự nhỉ tiêu. Vì nước ta đã « bịnh » lâu năm, nên cả tập đi từ từ, chớ chạy mau lên » sẽ ngã !

Nhưng trong cuộc « cách-mạng xã-hội » có một vấn đề ảnh hưởng đến chánh trị không nhỏ, nó có, nó nên ý đó thay, không chịu động dây tập đi từ từ cho « cách mạng » ...mau vững cáp.

Thiếu-tướng Chủ-tịch Ủy-ban hành pháp trung ương đã khuyến cáo các cơ quan đặt trợ cấp nạn mấy bà góa nhân lợi dụng địa vị của chồng để làm ăn «phát tài», nhất nghiệp. Nhưng biết đâu các bà ấy chả còn có việc tiếp nhận... tặng phẩm của các nơi gởi đến, mong được sự «thông cảm» của ông ba lớn...

Cảm nhận tặng phẩm thì « khất thực » nhưng nhận rồi làm sao đáp lễ ?

Tờ vừa đến nay ở nước ta không có « lễ » nào dự đáp tặng phẩm biếu lại cho những người đã «tốt bụng» khi biếu tặng phẩm cho mình.

Nếu có đáp lễ thì thường đáp trong im lặng bằng một sự «thông cảm» hay bằng một cái đầu... ký tên !

Như vậy có lẽ một số phụ nhân chưa bắn đã... «tiếp nghiệp».

KÝ-NGUỜI

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chủ quán Huỳnh Chiếu Đẳng)

SOI GƯƠNG KIM CỔ

CÓ THỰC MỚI vực được đạo

HẢI-ÂU-TỪ biên khảo

(Tiếp theo và hết)

Bằng ngôn vượt xuất, vô cầu khẩn thành, xin ba quyết người. Hồi thăng trói một tới Tên Kính Minh để nghe đầu Sở thần là một « trang ân », bảo truyền lệnh cho lâm triều đình. Cả điều lý là các đồ ở như « yếu nem, giữ chả, ninh mọc bảy cao 18 tầng. Khi ấy phải leo thang ấy từ trên ấy xuống. Cần không được bỏ lại thứ gì, nếu cho bỏ đó lại sẽ mang tội « khi quân » - Lê Hồ vâu bái « Tuân xong được nghe lệnh phục như trên, ông phụng chỉ theo viên « Ngự thiện » đi dự tiệc.

Kỳ quc là tiệc chỉ có khách không có chủ. Lê Hồ leo lên thang ấy lên trên, bắt tòng nơi đây những khu ăn hết đồ ăn, chạy ra đi, ông lộng xuống đất bắt hết tròn.

Khi ăn xuống trong thế 18, ông thấy có một đầu người lượt chân, ông lấy đũa xóc vào hai mắt gây lên.

Quân lính đứng bảo: ai gây phá sự, không được nhìn thăng.

Lê Hồ sang sáng giọng nói : « Ta là một gã thư sinh, chưa được nếm thứ thịt này bao giờ. Nay ưu Đại Hoàng Đế ban cho ăn « đầu người phương Bắc », chắc là ngon lắm. Quân lính lấy thêm rượu cho ta nhậu lẹ lẹn. (Nguyên cái đầu bị bầy, đầu một thứ cá tên là « Nhân ngư » giống đầu người như đúc. Vua quan nhà Minh định dùng mọc thử tài, không ngờ bị ông xỏ lỗ).

Vua nhà Minh lên sai lấy cái đầu cá ấy cắt đi, rồi mượn cớ là ông say rượu nói lăm bậy. Bèn cho bịt miệng giam một nơi.

Ba ngày sau lại gọi ông đến chả bức trước bảo ông điều kiện : « Nếu nói đúng ấy là đầu sẽ được thả».

Ông nghĩ nhận ra đó là chả bức trước, mình ăn tiệc. Bèn đáp :

— **Nơi đây là nơi tôi bị bịt miệng, chẳng biết vua Thiên tử cho đầu đến đã cởi ra.**

Vua quan nhà Minh đều thảm khen ông là người «ăn như thần» lại phục ở ở là thông minh bên tha tội.

Cấp lúc đó, triều lên bạn bên mấy thăng lên không mua. Minh đế ra lịnh cho sứ thần các nước mỗi người phải làm một bài văn «đầu rồi».

Lê Hồ xem thấy tương biết là cạn lắm mới mua. Bèn phê phục tâu :

— Thần là sứ thần một nước nhỏ, xin nhường các vị đại quốc cầu đầu trước, nếu không linh nghiệm thần sẽ đăng sớ «xin đầu» sau cùng chưa muộn.

Sở thần cầy nước như Cao Ly, Đặt Quyết cầu nhưng đều vô hiệu Minh đế bèn cai triều ông vào triều.

Vào bệ kiến, Lê Hồ tâu :

— Hạ thần cố mời viên quan tùy tòng, học được phép hô phong hoán vũ của Vũ Hầu. Xin Đại Hoàng đế cho ý được vào bệ kiến. Y sẽ tâu trình cách thức.

Minh đế nghe lâm cho triều «Lai cho ý vào».

Lên đã tung bà vung «Lai cho» đầu :

Pháp thuật của đầu của thần chỉ nhằm ngăn cản với lập đầu trăng, thần vô lễ khen tuổi đặt, xin khác trên mây.

Minh đế sai người lấy. Đem theo biểu đầu « tế phong » của Gia cát và lập ở Đông Ngô khi trước.

Trong khi quan quân nhà Minh lập đầu, Lai chỗ đi lang thang lên lũng ở khắp đu đây, xem ở ở đâu đã trăng, cố gắng lé, biết là trời sắp mưa, sẽ bàn quay về. Xin lấy cớ gần Ngô trong đăng để anh vào làm lễ cầu đầu.

Nước lớn Thanh Giang xa xôi sang cầu, thì truyền Lê Hồ ra « nhi bày quẩng ra, để ba quẩng yêu » cũng không thể lỗ không chắc chắn.

Truyền có hay không là thuộc vô yếu tố thứ gian, nên chính người chép truyền « Việt điện kỷ văn hoạt » cũng đã tỏ « thì thuật theo truyền thuyết chứ không đảm đảo quan lắm ».

Song cần cứ vào diện tích nghĩ có mở ở lang Liên châu, và chưa Quốc ở « Hồ », cũng của nhà ở đến hình phụ hợp. Vậy biên khảo ra đây để mong được thái nội chu quan tiếp xem rồi bổ tức thêm cho những đoạn không chính xác.

Tuyển dịch Thanh Giang xa xôi sang cầu, thì truyền Lê Hồ ra « nhi bày quẩng ra, để ba quẩng yêu » cũng không thể lỗ không chắc chắn.

Truyền có hay không là thuộc vô yếu tố thứ gian, nên chính người chép truyền « Việt điện kỷ văn hoạt » cũng đã tỏ « thì thuật theo truyền thuyết chứ không đảm đảo quan lắm ».

Song cần cứ vào diện tích nghĩ có mở ở lang Liên châu, và chưa Quốc ở « Hồ », cũng của nhà ở đến hình phụ hợp. Vậy biên khảo ra đây để mong được thái nội chu quan tiếp xem rồi bổ tức thêm cho những đoạn không chính xác.

ANH NGỮ ĐỌC CHẬM

ĐÀI PHÁT THANH SAIGON HỆ THỐNG C
31 THƯỚC VÀ 975 THƯỚC, 20G.00 — 20G.30
41 THƯỚC VÀ 491 THƯỚC : 23 g 30 — 24 GIỜ

• DICTATION FROM VIETNAM • FOR TRANSMISSION ON THURSDAY 16th SEPTEMBER 1965.

ONE ITEM :

Former US vice president Richard Nixon said he was firmly convinced that the communists will be defeated in Viet Nam.

Mr. Nixon expressed this belief at a news conference at Tan Son Nhut airport before leaving for Bangkok to continue his far east tour.

Mr. Nixon said that after his four-day Viet Nam visit, he realized that the war here has taken a decisive turn for the better since his last visit here eighteen months ago. In light of the new developments, he added, he was firmly convinced that the communists will face defeat and that « We — the Republic of Viet Nam and The United States — will win victory over the aggressors. »

The American diplomat stressed that his belief stemmed from the improvement in the morale of the Vietnamese anti-communist armed forces. He also cited the increase of the US forces committed to Viet Nam now staffed with crack elements determined to win the war and equipped with up-to-date weapons. Another factor Mr. Nixon evoked was the success of the Republic of Viet Nam's open-arms policy which was behind the growing number of Viet Cong defecting to the national cause. The former vice president had visited the Chiêu Hồi camp in Đình Tuong the other day. He finally indicated the failure of the Viet Cong to make good their promises to the people. He reiterated his confidence that the Republic of Viet Nam will win the final victory in the present struggle against communist invasion.

In his assessment of the internal situation in the Republic of Viet Nam, Mr. Nixon acknowledged the present economic and political achievements recorded here, paying a special tribute to the government's efforts towards the improvement of living conditions in the rural areas. He especially stressed that never will the nation Viet Nam come down under the communist domination. He said that this was day by day proved by the great courage shown by the people of Viet Nam.

Ngàn năm BIA MIỆNG

Dẹp đi thôi

Nhân đọc tin trong những cuộc lội thăm gần đây.

Non nước Việt, ngàn năm, văn hiến,
Cớ làm sao, tai tiếng quá ta,
Trận tiền, quân đợi, xông pha,
Những ông, trí thức, năm mà, khỏe ru

Ba hồi lại, hoan hô, đả đảo,
Lại đòi thay, lành đạo, quốc gia,
Đông viên, lính mới, bàn ra,
Vội vàng, hội thảo, nói xa, nói gần.

Tài giết giặc, trị dân nào thấy,
Đoán trừ gian, chống mỗi, ông tôi
Chính quyền, cửa mở, tự do,
Những người tài đức, hoan ho, cấp kỳ.

Trò ngôn miệng, nó kỳ, quá xá,
Chuyện đêm ngăm, xem chả, ăn ai,
Giỏi thời, vạch mặt, chỉ tay,
Nao ai, dở ẹc, nào ai, lỗi lầm.

Đem trước chợ, Thị Trang mà nói
Đề dân hay, kể thôi, người thơm
Con nhu, lên lút, truyền đem.
Ngỏ hầu, chi chích, cả nhơm thì dưng.

Nay phép nước, xem chừng, cương quyết
Lấy lòng nhân du thuyết, không rồi,
Đường cùng, máu chảy, thịt rơi,
Đồ thừa, ăn vạ, đặc tài, cả nhân,

Mời quý vị, khôn hồn, dẹp gấp
Kẻo vô thân, nó nhập, nhằng luôn
Dòi giác, ai trọng, giặc mồm,
Xin ai giác ngộ sớm chuồn, cho mau.

NGƯỜI ĐỜI

ĐỌC BÁO GIÚM CÁC BẠN

VẤN ĐỀ SỐNG CHUNG HÒA BÌNH có thể thực hiện được chăng ?

Tài liệu khảo ngoại quốc
ĐÔNG QUÂN sưu tầm

(Tiếp theo)

Sự bất đồng quan điểm ly chính nó không sự ngăn trở gì cho sự sống chung hòa bình cả. Nếu hai chế độ khác biệt như hằng lòng kế cạnh nhau trong hòa bình thì chẳng cần chống gì gì lý sáng ra. Sự khác biệt sau xa về y thức hệ giữa nước Nga của các Nga Hoàng và chế độ đan chủ của Hoa kỳ không ngăn cản được việc hai cường quốc ấy sống chung trong một giới gian hòa bình và thế kỷ mà không hề xung đột.

Không còn nghi ngờ gì nữa, ngày nay thái độ tự tưởng Tây phương đối với nước ta nếu là chức xã hội đang thống thế tại Nga không phù hợp với sở thích của chúng ta thì sự hiện hữu của nước ấy quốc gia đó chẳng phải là vấn đề mà chúng ta phải thắc mắc. Tôm lại chế độ Sô Viết sẽ dung chế lành thế nhưng trong tiến giới của Liên Bang sô viết chỉ là một chế độ bán xứ, địa phương. Nó đã được dung Việt xử dụng phương pháp, nếu không được dân chủ như chúng ta thường quan niệm, thì ít ra cũng mang tính chất thuần túy Nga Sô, thế hiện những thực trạng cần bản của đời sống chính trị của Nga lúc bấy giờ.

Cuộc chiến tranh lạnh hiện nay không bắt nguồn từ chế độ Tây phương không chấp nhận sự kiện của tộc Nga đã xây dựng cho họ một chế độ nào khác hẳng hợp với họ. Thật ra nếu quyền nhân chính chỉ nhằm trong vấn đề ý thức hệ và sự hàng gian giữa Tây Phương và Nga Sô thì có lẽ việc « sống chung hòa bình » đã được tân đồng không gặp phải bao cái hơn thua.

Nhưng Liên Bang Sô Viết không chỉ trong trung chủ là ý thức hệ. Đây là 1 cường quốc và đặc biệt hơn nữa là cường quốc về quân sự. Nếu quan điểm của bộ không làm gì cho ta thể chịu thì trái lại thái độ của chính phủ Nga trong những cuộc hàng gian quốc tế và nhất là sự bích 1 những thế lực có phương hại đến sự tự do của các dân tộc khác đặt, ra cho thế giới những vấn đề sự kỳ khó khăn.

Sự phát triển sức mạnh chính trị và quân sự của Nga từ năm 1945, sự xâm nhập của quốc gia này vào lãnh vực tâm Âu châu đã khác thay đổi sự quân bình chính trị giữa thế giới. Khi nói đến vấn đề "sống chung hòa bình" chúng ta cần phải hiểu rõ sự hiện hữu của tổ chức Nga và chính trị của

Nhiệm vụ của ông U-Thant

TÂN ĐỀ LY 13-9.— Người ta đọ lịu là ông Thant sẽ không rời khỏi đô thị trước ngày thứ tư được Ông sẽ qua thăm Mạc tư khoa rồi mới về Nữu Ước.

Trạm đỗ lại Mạc tư khoa, và cuộc đàm đạo sáng nay cùng ông Alexei Radionov xử lý ngoại giao Nga, đã được các giới ở Tân Đề li ni là một biểu hiệu ý định của ông U Thant muốn biết rõ trước những ưu ý của các cường quốc liên hệ tới cuộc tranh chấp Ấn Hồi Nhật là đối với Nga sẽ ông lại càng muốn đi hiểu chắc chắn tâm trạng người Nga trước khi ông bắt đầu thi hành nhiệm vụ.

Bây giờ thì người ta tin chắc ông Thant sẽ không trở lại ngay Rawalpindi, sau khi kết thúc cuộc thương thuyết với các lãnh đạo Ấn độ. Các giới Ngoại giao cũng lấy luận là trong giai đoạn đương kim, lập trường của hai nước Ấn và Hồi vẫn chưa thể hòa hiệp được.

Người Ấn vẫn sẵn sàng thương thuyết giải pháp hòa chiến, nhưng nhất định không bao một vấn đề hòa chiến vào đó thì thế chính trị ở Cachemire.

Trong trường hợp chỉ mở cuộc thương thuyết giới hạn trên, vấn đề định chiến thôi, người Ấn có lẽ rút lết quân ra khỏi đất Hồi, và người Hồi cũng sẽ rút quân của mình ra khỏi đất Ấn. Nhưng theo tin tức trong giới ngoại giao thì người Ấn sẽ không ưng chịu triệt thoái quân đội khỏi cản bình nằm ở bên kia đường ranh giới hòa chiến ở Cachemire nếu Hồi quốc và LHQ không đưa ra những bảo đảm và sự tôn trọng triệt để đường ranh giới này.

Một thì cuộc thương thuyết được mở, người Ấn sẽ có đủ bằi một sự vững đối lý tính của đường ranh giới hòa chiến và cả hệ thống bảo bảm để cho sau này người Ấn có thể biểu soát thực sự được những con đường chiến đi từ phần đất thuộc Hồi qua phần đất thuộc Ấn ở trong xứ Cachemire.

Thêm nữa người ta được tin là ông Thant sẽng nay đã tiếp chuyện Tướng Nimmo, Trưởng đoàn quan sát viên quốc tế tại Cachemire. Hai ông đàm đạo về những khía cạnh kỹ thuật của nhiệm vụ gian phó cho đoàn quan sát viên.

Ông U-Thant sắp nói chuyện với các nhà lãnh đạo Sô Viết

Theo mật nguồn tin thông thạo, Ông U Thant chắc chắn sẽ mở nhiều cuộc nói chuyện với các lãnh tụ Nga sô, nếu đích thực ông qua Mạc Tư Khoa rồi mới về Nữu Ước. Sáng nay Bộ trưởng Ngoại giao Nga tuyên bố chưa biết gì về lộ trình của ông Thant. Nếu ông đã lại Mạc tư khoa thì rất có thể ông sẽ gặp chính ông Kosygunin Thủ tướng Nga. Vì vậy đã bài lão gió lời kêu gọi hòa chiến cho Ấn độ và Hồi quốc.

Văn phòng Tổng thư ký LHQ bảo rằng có lẽ ông U Thant sẽ dùng chân tại Mạc tư khoa trong 1 thời gian rất ngắn. Sự đã lại ấy chỉ là vì lý do lộ trình không vậy, con đường bay Delhi moscou-copenhague là con đường thẳng nhất, chứ tuyệt nhiên không có một lý do chính trị nào cả. Nhưng cũng rất có thể là nhiều đại diện Chính phủ Nga sẽ ra phi trường chào ông Thày thư ký LHQ. Ngày trở về Nữu Ước của ông chưa được quyết định.

TIN QUỐC-TẾ

Ngoại trưởng Dean Rusk tuyên bố về cuộc chiến tranh Ấn Hồi

HOA THỊNH ĐỐN (AP).— Hôm thứ hai, ngoại trưởng Hoa Kỳ Dean Rusk lên tiếng khuyến cáo là Trung Cộng nên tránh các cuộc chiến tranh Ấn Hồi và đề cho hội đồng Bảo an LHQ giải quyết vấn đề này.

Ngài lối trước các phóng viên báo chí, ngoại trưởng tuyên bố rằng : « Tôi nghĩ rằng có nhiều người chịu định rằng Trung Cộng là kẻ thù của tại những giòng nước đó. Trong khi đó tôi cũng nghĩ là thái độ của Nga Sô đã sau cũng đang tiến cây hoa. »

Ngoại trưởng Dean Rusk đã hội đàm, với các nhân viên thuộc ủy ban ngoại giao tại thượng nghị viện Hoa Kỳ trong một giờ đồng hồ về hiện tình Việt Nam và cuộc chiến tranh giữa Ấn và Hồi.

Sau cuộc hội đàm, ngoại trưởng tuyên bố trong một buổi họp báo là : «Chúng tôi hy vọng U Thant thông thư ký Liên Hiệp Quốc sẽ có thể mang lại hòa bình cho Ấn và Hồi và Hoa Kỳ rất hân hoan được tin hội đồng Bảo an Liên hiệp quốc đưa đồng thanh về cuộc khủng hoảng tại vùng Cachemire».

●

Đặc sứ Nhật Kawashima tuyên bố : « Khó lòng tiến đến một giải pháp hòa bình cho vấn đề VN »

NGƯỜNG QUẢNG (AP).— Hôm thứ hai, ông Shojiro Kawashima, đặc sứ của thủ tướng Nhật Eisaku Sato, cho biết rằng thì khó lòng tiến đến một giải-pháp hòa bình về vấn đề VN bởi vì vấn đề này đã biến thành một cuộc tranh chấp giữa hai ý thức hệ.

Ông Kawashima tuyên bố : «Vấn đề Việt Nam rất phức tạp và vấn đề thời gian cũng như đến sự kiên nhẫn của các phe liên hệ trong cuộc tranh chấp trước khi hòa bình được tái lập trên lãnh thổ nói tên nay. Trở lực chính đối với hòa bình tại Việt Nam là sự tranh chấp giữa các cường quốc». Tuy nhiên ông Kawashima không nói rõ là cường quốc nào.

Còn về cuộc xung đột giữa Ấn và Hồi, chính phủ Nhật tự vượng cả hai chính phủ cố lưu tâm đến lời kêu gọi của ông U Thant. Tổng thư ký Liên Hiệp Quốc.

Trong trường hợp phái bộ của ông Thant thất bại thì Nhật sẽ sang mười được cộng tác với các cước gia thân hữu trong nhiệm vụ hòa giải vấn đề.

Ông Kawashima biện vừa kết thúc cuộc viếng thăm trong 3 ngày của ông ông tại Miến Điện. Ông đã tiếp xúc với các phóng viên báo chí trước khi phi cơ đi Vọng Các trên đường trở về nước.

Ông đặc sứ cho tuyên bố : «Tôi cả các quốc gia yêu chuộng tự do sẽ chống lại mưu toan ngăn phía Âu hay Hồi trong cuộc tranh chấp hiện nay vì lẽ như vậy chỉ tăng thêm cuộc tranh chấp thêm trầm trọng».

★

Một sinh viên Nga Sô trốn ra Ngoại Quốc qua ngả biên giới Phần Lan

STOCKHOLM (UPI) Người ta loan báo hôm chủ nhật là một sinh viên Nga Sô tại Đại học đường Tư Bản vừa qua biên giới Phần Lan và đã bộ trong hai tuần lễ sang Thụy Điển.

Sinh viên nói trên tên là Vladimir Krysanov, 23 tuổi. Anh ta cho biết anh rời Mạc Tư Khoa gần hai giờ trước khi công an tìm kiếm, lực lượng của anh và mở các biện thụ.

Sinh viên Krysanov cho cho biết thêm anh ta đã đạt được tiêu thích cách đây hơn một năm và tin tình ra đi vào mùa hè khi khóa học của anh kết thúc. Sinh viên nay vì lý lẽ anh ở trong tình trạng điều tra trước khi anh tốt tầu thoát. Giấy thông hành của anh ta đã bị tịch thu khi nhà cầm quyền Nga hiểu rõ là anh đã đã đánh được một số tiền ngoại quốc.

★

Không lực Hồi hoạt động mạnh

RAWALPNIDI 13/9 — Người ta loan báo trong 24 tiếng đồng hồ vừa qua Không lực Hồi đã hoạt động rất mạnh. Trong đêm qua Phi cơ Hồi đã tấn công vào căn cứ Ấn gần biên thùy Tây Hồi : Trong các địa điểm Pathankol, Jaunagar, Adampur, Alwara và Dhpur, không cơ nổ quân sự Ấn đều bị đốt cháy.

Phi cơ Khu trục Hồi đã bắn hạ 2 khu trục cơ của Ấn. Hai chiếc này đương bay bảo vệ cho những phóng pháo cơ Ấn « Canberra » tới tấn công phi trường Sargodha.

Phát ngôn viên cũng phổ nhận những tin của Đài phát thanh Ấn nói rằng không lực Hồi đã tấn số đào lánh ở Amritsar và còn nữa là chỉ những cơ sở quân sự đã bị oanh tạc thôi.

Cuối cùng, Đài phát thanh Hồi hôm nay loan tin rằng trong những trận giáp chiến vừa qua Quân lực Hồi đã pha hạ tổng cộng là 204 xe thiết giáp Ấn.

●

Đô thị Srinagar bị pháo kích

Những pháo pháo cơ của Hồi có khu trục hộ vệ đã bay rất cao và đã thả bom xuống đô thị Srinagar hôm chiều nay 13-9. Không thấy bao cơ một thiệt hại quan trọng nào.

Sau đó một lúc vào khoảng 13 giờ, người ta đã nhìn thấy trên không phận tỉnh nay một phản lực cơ Hồi, đương như không thả bom xuống.

Hậu phương

do THANH-THANH phụ trách

Hậu phương

Sàigòn với những chiều mưa đường vắng
xa xa tiếng sóng thoảng đưa về
tài ngồi đây với tàn khói thuốc
của người em nhớ hậu phương
xin gởi trọn người anh nơi tiền tuyến
những cảm nghĩ vu vơ ngỏ ngàn
khi trời mưa buồn bã
cuộc vui anh thay bằng tiếng súng
giữ gìn giang sơn anh chẳng ngại
diệt quân thù cứu lấy quê hương

N.H.C
(cư xá Hàm Nghi Sàigòn)

Ngày đi

ngày đi mưa trắng nẻo đường
chuyến xe bỏ lại phố phường sau lưng
vai mang hành lý rưng rưng
đưa tay giã biệt mùa xuân tuổi buồn
thăng mưa nước lả dâng nguồn
gầu trốt xa vắng giọt luồn lạnh căm
bao nhiêu nhung nhớ ân tình
gọi tên người cô lệ dầm dầm ta

PL NGHỊ QUANG
nhớm đường vào tim

Thám Tử MAI LÊ & MÓNG MÁC

(Số 77)

Nguyên tác SIMENON
Bản dịch của A.B.C.

CHƯƠNG THỨ TÁM

— Cả chú, Anh Giác Kinh cảo nhà bà ấy, để hải bãiấy khi Phi Lin ở trong ấy ra rồi. Bà ấy cũng là một hạng người như Bà Bà Tước đấy. Bà ấy đương say rượu. Bà ấy còn phá lên cười và thề rằng bà ấy không có thể cho nó cái mà nó muốn. Bà ấy nói : Tôi còn chưa có đề cho tôi vừa là !»

— « Thế bây giờ nó ở đâu ?»

Nó đương ăn trứng gà luộc trong một tiệm ở đường Là Gte, Trời mưa ta quá. Nhưng mọi việc đều chưa chu cả.»

— « Chắc nó lại lên công viên Mâm đất. »

— « Chúng tôi đã theo rồi nó gần đến đấy. Nhưng bỗng nhiên nó lại trở lại. Tôi mang rằng nó quyết định đi. Chân tôi đã lạnh buốt đến tê cả đi.»

Bà Hồng đã người ấu nữ mới đương xếp đọn bàn cho sạch. Phong ti đã mang lại một chai rượu mạnh đã rót vào 2 ly lớn, trong khi chờ đợi cà phê.

Hắn nói : « Tôi sắp phải lên lầu để thay quần áo. Nhưng ông cứ ngồi đấy. Ông ở đây đến bao giờ cũng được.»

Mai - Lê hỏi : « Ông có cho rằng Thằng nhà biết Ôt ca không »

— « Buồn cười quá ! Tôi cũng đương nghĩ thế !»

— « Nó đi quận ngựa, mất buổi chiều phải không ?»

— « Ấy ông cho rằng, một người nhàn rỗi như Ôt Ca chắc cũng phải tốt đấy đã qua một chút thì giờ phải không ?

Hắn uống hết ly rượu, lấy khăn lau mồm và nhìn ấu nữ, rồi nháy mắt với Mai Lê.

Hắn nói : Tôi lên lầu để thay quần áo ! Này em. lên lầu với tôi ! phút. Tôi cần bàn với em cô ta của em !»

Nói xong hắn lại nháy mắt cho Mai Lê, và nói khẽ :»

— « Tôi cũng phải tiếu khiển một chút chứ, ông nhỉ ?»

Sau đó, chỉ còn một mình Mai Lê ở trong tiệm.

CHƯƠNG THỨ CHIN

— « Thưa ông, nó đi lên công viên Mâm đất. Và suốt nửa ưa cảo thanh tra Lê Nhơn. Anh này vừa đi thì giờ nhẩy tót lại trong bóng tối. »

— « Anh chắc rằng nó không nhìn thấy Lê Nhơn chứ ?»

— « Chắc lắm. Nó tới bên ngoài tiệm ăn Phăng Xít, và nhìn qua cửa sổ vào trong tiệm. Trời mưa như thế này. nên có ít khách lắm. Chỉ có vài người khách hàng quen lắm đương ngồi uống rượu một mũi buồn tiểu ra. Nó không vào trong tiệm. Sau đó nó rẽ vào đường Xen - Nít và đương đi từ Công viên Bách Cơ xuống. Nơi đây, nó đứng chân lại ở ngoài một tiệm cà phê. Mọi là suất lớn đặt ngay ở giữa nhà với những mặt cửa rắc khắp chung quanh, với những bàn bằng đá hoa, còn chủ tiệm thì đương đánh bài với các bạn.»

(CÒN NỮA)

CÁO LỖI

Vì thiếu chỗ nên Chuyện dài GIÔNG TỐ tạm gác lại một kỳ.

Mong bạn đọc thông cảm.

THỜI LUẬN.

Thuốc Tây rẻ tiền hiệu KIM - QUAN

THUỐC ĐAU MẮT
NƯỚC VÀNG KIM QUAN
Số K.N. 799/BYT/DPDC

Trị công hiệu bệnh ĐAU MẮT ở các xứ nóng :
1) Chảy nước mắt rồng.
2) Mắt cá ghèn.
3) Lâm tan gân máu trong mắt đau.
4) Lâm mắt mắt.
5) Lâm bớt và mau hết đau mắt

Nhà Thuốc Tây Lớn Kim Quan
TRẦN-KIM-QUAN
Số 1 Chợ Bến Thành Saigon
Kinh nghiệm trên 25 năm
L.T. Nhớ đòi cho được :
Giấy phép số 1168 ngày 10-5-1965

THUỐC ĐAU MẮT NƯỚC VÀNG hiệu KIM QUAN

UỐNG KHỎI CHÍCH
Ỉa tả, Kiết lỵ — có đàm, máu

VEREX

NGƯỜI LỚN — CON NÍT

Số KN 508-BYT/QCDP.29-10-63

TIỂU-THUYẾT VÕ-HIỆP KỲ TÌNH TRUNG-HOA

SỐ 32

Tác giả : THIÊN-NGOẠI-THIÊN ● Dịch giả : VŨ-NGỌC

HỒI THỨ TƯ
BẠC MẠNG TỪ BÁ

(Tiếp theo)

Thân minh Thường Ngộ Thanh bị độc và cuộn mỗi lúc một chặt. Cổ rắn độc cũng bị chàng bóp xiết phát ra những tiếng kêu cuối gò..

Một cuộc vật lộn giữa người và rắn chưa từng thấy bao giờ với dáy đủ những cét : Kinh hiểm không bỗ ... khiến mọi người đều phải kinh tâm động phách !

Cự Mãng Truy Hồn Hồ Trường Canh thết lên một hồi cười ăm trăm ghê rợn :

— Nhãi con hãy chịu chết đi cho rồi ! Vì giống rắn này không sợ dao kiếm, quyền chưởng, khắp cả mình mang chất kịch độc lại có sức mạnh vô cùng. Lão phu đã nhờ giống linh xà vô địch thiên hạ này hùng cứ vùng Bắc Mang và tương lai sẽ chinh phục...

Hồ Trường Canh mới nói tới đây thì bỗng nhiên có riêng Cô Ngọc Thanh thế hồi Chung Nam Tửu Khách :

— Xin lão tiền bối cho tiểu sinh vài ngụm rượu trong bầu được không ?

Chung Nam Tửu Khách bèn lấy chiếc bầu rượu đeo trên lưng xuống đưa Cô Ngọc Thanh. Chỉ thấy chàng ta đổ bình rượu mở nắp uống mấy ngụm rồi vụt đứng dậy hé miệng phun vào mình con cự xà đang vật lộn với Thường Ngộ Thanh. Tức thời một đạo hồng quang từ trong miệng chàng phun ra. Trong chớp mắt mình cự xà đã bốc lên một luồng khói đen chếy thành than bụi :

Các cao thủ toàn sảnh đều ngẩn mặt kinh hãi đến tột độ ! Nhất là Hồ Trường Canh thì lại càng sửng sốt hơn !

Cô Ngọc Thanh quay sang Chung Nam Tửu Khách khẽ mỉm cười :

— Xin cảm tạ lão tiền bối đã cho mấy ngụm rượu !

Chung Nam Tửu Khách khẽ chớp cặp mắt khen ngợi :

— Chủ em giỏi thật lại biết xử dụng cả tuyệt kỹ « Hằng Vân Thôn Nhật » nữa ? Thực ra chú em là đồ đệ của ai thuộc môn phái nào mà tài nghệ xuất sắc như thế ?

Cô Ngọc Thanh khẽ mỉm cười đáp :

— Vãn bối chỉ là một gã tiểu tử tầm thường họ Cô, tên Ngọc Thanh quê quán vùng Quan ngoại, mà thôi !

Trong khi đó, Thường Ngộ Thanh đã từ dưới đất chồm dậy chạy đến trước mặt Cô Ngọc Thanh chắp tay cảm tạ :

— Xin đội ơn hiền đệ cứu mạng chẳng biết đền bao giờ ngu huynh mới có dịp đền đáp ?

— Cô Ngọc Thanh xua tay mỉm cười :

— Thanh cả hãy ngừng nghỉ một lát, đã tiểu đệ đỡ tay đối phó với bọn ác đồ này. Vừa nói chàng ta vừa đứng dậy trỏ mặt Thiên Tâm Trang Chủ Hồ Trường Canh ra điều kiện :

— Trang chủ, giữa chúng ta không có oán thù gì. Chẳng qua chỉ vì Trang chủ làm hại nhân loại quá nhiều nên đêm nay tiểu gia mới phải ra tay trừ bọn. Hiện tại có hai con đường, tùy ý Trang Chủ lựa chọn.

Hồ Trường Canh sầm mặt, lạnh lùng hỏi :

— Hai con đường thế nào ?

Cô Ngọc Thanh Nghiêm Trang cết mặt nói :

— Thứ nhất các vị phải tự hủy mọi thứ độc vật hiện có, từ nay trở đi không làm chuyện ác nữa, và giao trả vị nữ đệ tử của Vu Tất Thành ra đây, thì mọi sự đều xí xoá, bỏ qua hết.

Hồ Trường Canh khẽ hừ một tiếng hỏi :

— Nếu bốn trang chủ không đáp ứng điều kiện thứ nhất ấy thì sẽ như thế nào ?

Cô Ngọc Thanh cười nhạt :

— Thì tức là Trang chủ đã tự ý bằng lòng theo con đường thứ hai.

Song Ô Đã Long Trương Điêu tàn lão nhi trong bọn Tứ Bá, tức giận quá, vỗ bàn đứng dậy quát hỏi :

— Con đường thứ hai thế nào ? Dễ thường mi hủy diệt được Thiên Tâm Sơn Trang này chắc ?

Cô Ngọc Thanh cất tiếng cười hà hà :

— Nếu các vị không nghe lời Tiểu gia thì chẳng những Thiên Tâm Sơn Trang này bị Tiểu gia san bằng mà các vị cũng không còn một người sống sót !

Song Ô Đã Long Trương Điêu tuy ngấm sự võ công của Cô Ngọc Thanh nhưng hãn cũng thầm nghĩ :

— Với sức lực một mình đối phương thì dù có tài giải thy trói cũng khó lòng địch nổi cả mấy chục cao thủ của ta cùng ra tay một lúc ?Nghĩ đoạn bẩn liền đứng cặp mắt rắn quát : « Lão phu không tin mi có mọc được ba đầu sáu tay !

Tiếng "Tay » chưa dứt hai vai hắn đã nhổng một cái, lập tức cặp chim ưng lớn đang đậu trên vai vỗ cánh phi vụt về hướng Cô Ngọc Thanh !

Cô Ngọc Thanh vẫn ung dung thản nhiên thò tay cầm hai chiếc đũa khẽ ném một cái. Chỉ nghe hai con ưng cùng kêu một tiếng đau đớn mỗi con lãnh một chiếc đũa vào đầu cánh, chao mình bay trở về chỗ cũ

Trong một thoáng giây hai chim ưng bay về ấy Cô Ngọc Thanh lại hớp thêm mấy ngụm rượu đã sẵn sàng chờ đợi...

Riêng Song Ô Đã Long thấy hai chim ưng bay về thì hãn lập tức lại vỗ tay chỉ một cái.

Cặp chim ưng hình như đã thông linh hiểu rõ ý người khi thấy chủ vỗ tay chỉ trỏ chúng liền hé mỏ vỗ cánh bay về hướng địch thủ.

Đợi cặp ác điểu bay đến gần trước mặt Cô Ngọc Thanh mới đột nhiên hé miệng phun ra hai đạo hồng quang đỏ rực ngăn chặn !

Chỉ thấy hồng quang loé lên một cái thảm hiu phặc chim ưng đã hóa thành hai bụm khói đen bay tan vào không khí !

Thấy vậy, Song Ô Đã Long Trương Điêu vừa sợ vừa giận trợn mắt quát :

— « Nhãi con, hãy đền mạng hai linh điểu của lão phu đây » ! Vừa quát hãn vừa tung một luợt hai chưởng về đối thương !

Cô Ngọc Thanh không buồn né tránh đợi luồng kình phong xoáy đến trước mặt chàng mới dợ ngón tay trỏ bên mặt khẽ bấm một cái phát ra tiếng kêu « Vo ! Vo ! Vo !...» hòa giải luồng chưởng phong của Trương Điêu tiêu tan một cách vô hình. Đoạn chàng khẽ mỉm cười hỏi :

— Thế nào ? Bây giờ mi đã phục chưa ?

Chuyện tiểu gia nói là sẽ san bằng Thiên Tâm Trang và giết sạch các người không chừa một mống không phải chuyện tiểu gia chỉ nói mà không làm được đâu ?

Nghe nói, Vạn Nghị Phi Hồng Lôi Khiếu Tôn — tên Lão Tam trong chốm Tứ Bá — thình lình đứng dậy quát lớn :

(CÒN NỮA)

Xin quý vị đề phòng :
THUỐC GIẢ MẠO và BẮT CHƯỚC
Mua thuốc Optalidon
★ Xin mua nguyên ống

10 VIÊN

25 VIÊN

SANDOZ

★ Nếu mua lẻ thì phải đòi cho được :
VIÊN THUỐC BỌC GIẤY KIẾNG
có một mặt chữ Optalidon
và một mặt nhãn hiệu SANDOZ

Optalidon
Trị các chứng : ĐAU NHỨC CẢM CÚM
CÔNG HIỆU NHANH CHÓNG

SAIGON 29B.

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (cũ) quán Huỳnh Chiếu Đẳng)

tiếp theo ❶ trang 1

Phi cơ chiến đấu này là 1 trong 4 chiếc phi cơ F-100 đến tăng cường nơi trên phút VC tập trung và một hệ thống phòng thủ của chúng lại nơi cách Nha Trang lối 24 cây số phía Tây. Phi cơ đã bị bắn lực phòng không bằng súng lớn 50 của địch bắn lên đó đội. Liên lại bằng radio bị mất nói một trong 4 chiếc phi cơ vẫy và không lâu sau đó một phi cơ đã bị trực xuống máy nhưng ra phía biển. Không biết vì trực trục máy móc này là do bị trúng phòng không địch bắn trúng vì máy bị hư hỏng. Phi công đã thoát ra an toàn và đã bơi trên biển lối 20 phút trước khi được 1 trực thăng của Lực quân Mỹ từ Nha Trang đến cứu thoát. Viên phi công đã được đưa vào bệnh viện Nha Trang, nơi đây được biết anh ta không bị thương.

1 Phi cơ Mỹ phát nổ phi công từ nạn

BA XUYÊN 14.9.— 1 phi cơ Al Skyraider của Hải quân Mỹ đã phát nổ trên không trung lúc 9 giờ và rơi xuống tại nơi cách Sóc trăng lối 24 cây số về phía Nam Tây Nam. Viên phi công từ nạn và thi thể đã được tìm thấy. Nguyên do có thể vì chất nổ trên phi cơ phát nổ trước khi rơi xuống. Không có tin gì về vũ lực đưa đến bắn tên.

Đánh chìm 1 thuyền V.C.

ĐÀC KHU RỪNG SÁT 14-9.— Một thuyền VC, vui lối 15 dịch quân trên thuyền đã bị lực lượng giang thuyền V.N. đánh chìm tại nơi cách Saigon lối 40 cây số về phía Nam. Chiếc giang thuyền của quân Chính phủ đang đi tuần tiễu ở tại cửa sông Soirap vào lúc 9 giờ 25 thì bị 1 thuyền VC xa kích. Thuyền địch đã được sự yểm trợ của lối 1d i đội VC khó sông phía Đông Bắc Gòng thuyền quân chính phủ đã đáp và đánh chìm được thuyền địch. Tất cả VC trên thuyền của chúng được cho mất đã chết. Hiện lực trên đã cũng ngăn cùng đó đối bước chiếc giang thuyền tuần tiễu của quân Chính phủ phải rời khỏi vùng này. Bên ta vô sự.

Hành quân lớn ở An khê

NHA TRANG — 24 người tính nghĩ VC đã bị bắt giữ và 6.000 cho gạo cùng 30 thùng muối bị tịch thu trong 1 cuộc tảo thanh của lối 1 tiểu đoàn xuyên qua 1 vùng 7 cây số cách An Khê lối 25 cây số về phía Đông lúc ngày 13-9. Lực lượng lối 1 tiểu đoàn này thuộc các đơn vị thuộc sư đoàn 101 nhảy dù. Chỉ có một cuộc chạm súng nghe bắn ra với VC và quân nhảy dù Mỹ và sự Cuộc tảo thanh khác diễn ra 1 thung lũng bên trong sông con phía Đông lối 10 Một phần lực lượng bị VC phục kích tại nơi cách Qui Nhơn lối 6 cây số về phía Đông Nam vào lúc 19g45 hôm thứ hai. Chúng ta đang 1 con bò cái bị ta đường để gây chướng ngại cho quân xa chở 4 TQLC Mỹ thuộc tiểu đoàn 2. Xong, VC có gắng triệt hạ chiếc xe hàng lực đoàn và xông hàng nhẹ, nhưng không có binh sĩ TQLC Mỹ nào bị thương trong trận phục kích này mà chỉ bị xây xát nhẹ khi chiếc xe bắn xuống lề đường. Mặt lực lượng tuần tiễu gần đó đã phá tan lực lượng phục kích của địch.

1 máy bay hạ cánh ở Thừa Thiên.

THỪA THIÊN 14-9.— Vào lúc 8 giờ, 1 máy bay của C-119 của Lực quân Mỹ đã bị bắt buộc phải hạ cánh xuống quốc lộ 1, khoảng 16 cây số cách Saigon bị hỏng máy, viên phi công bị thương và đã được di tản ra khỏi nơi phi cơ rơi xuống. Chiếc quân sự cơ «Bi dông» này đã đáp xuống quốc lộ số 1 cách Đà Nẵng lối 27 cây số về phía Bắc Tây Bắc. Cấp cứu của phi cơ được cho ra và thân phi cơ sẽ được không vận và thời vùng cấp hàng 1 trực thăng CH-37 Mojave.

Bộ chỉ huy Sư đoàn Kỵ binh: Mỹ đặt tại An Khê

AN KHÊ — Bộ chỉ huy của Đệ nhất Sư đoàn kỵ binh thuộc Lực quân Mỹ đã được đặt tại An Khê thuộc tỉnh Bình Định. An Khê cách Qui Nhơn lối 54 cây số về phía Tây Tây Bắc và cách Saigon lối 360 cây số về phía Đông Bắc.

QUẢNG TÍN 14-9.— Quân chính lực VNCH bao cao rằng 10 VC đã bị giết, 5 tình nghi bị giữ và 5 súng cối bị 1 đơn vị quân đội ngày hôm qua trực tiếp và điều địch của quân Chính lực. VN tại nơi cách Tam Kỳ lối 11 cây số về phía Tây Nam. Lực lượng hành quân vô sự và cuộc hành quân chấm dứt vào lúc 12 giờ ngày 13-9.

3 cuộc hành quân ở Vùng I: hạ 18 VC

VÙNG I CHIẾN THUẬT 13-9 — 14 VC chết, 4 bị bắt và 7 vũ khí bị tịch thu trong 3 cuộc đụng độ nhỏ xảy ra tại 3 nơi tại vùng I chiến thuật vào ngày chủ nhật và thứ hai. Bên lực lượng chánh phủ vô sự.

Tại Quảng Trị, vào lúc 16 giờ ngày 13, 1 Đại đội B.T.Q. đã kích chiến với một số VC tại nơi cách Thị xã Quảng Trị lối 10 cây số về phía Đông Bắc gây được 3 VC và tịch thu được 4 vũ khí.

Tại tỉnh Quảng Ngãi vào lúc 22 giờ ngày 12-9 lối 1 trung đội quân Chính lực và phục kích 1 số VC tại nơi cách Thị xã Quảng Ngãi lối 16 cây số về phía Tây gây được 3 VC và tịch thu được 2 vũ khí. (TTL)

tiếp theo ❷ trang 1

Bộ ngoại giao Đại Mã Lai loan báo rằng Đại Sứ Lai đã tiếp xúc với ngoại quốc gia trong Liên Hiệp Anh để tổ chức một cuộc hội nghị bậc biện của các thủ tướng Liên Hiệp Anh về chiến cuộc Âu Hội Cho đến nay, chưa thấy có chính ứng nào rõ các thủ đô liên hệ, vì vậy kiến nói trên của Đại Mã Lai.

thời luận

THÔNG TIN - BÌNH LUẬN - VĂ KIẾN THIẾT

tiếp theo ❻ trang 1

trên đường lối Liên Chí và Liên Tôn. Hầu thực tế bắn chỉ « Liên Hoa ấi chứng » và « Tôn Giáo Đại Đồng » và thành lập một lượng tính thân.

Ban thường vụ công cho biết là Đại Hội vẽ có sự tham dự của các chi phái Cao Đài :

— Hội Thánh Tiên Thánh Tuy Ninh.

— Hội Thánh Ân Hội Kiến Hoa.

— Hội Thánh Minh Chơn Lý, Cầu Vì, Định Tường.

Tòa Thánh Cao Đài Việt Nam, Bến Tranh, Định Tường.

Tòa thánh Cao Đài Việt Nam, Bình Đức Ejeh Tường.

— Hội thánh Chiếu Minh Long Chơn Phước Đinh.

— Hội thánh Chiếu Minh Tam Thanh Phước Đinh.

— Hội thánh Cao Đài Hội giáo Phong Dinh.

— Hội Thánh Tiên Thiên Chân Minh Sơ Sơ Kiến Hoa.

— Hội Thánh Tiên Thiên Minh Đức Định Tường.

— Hội Thánh Bạch Y Chơn-Lý Minh Đường Kiến Giang.

— Hội Thánh Liên Đoàn Bạch-Y Chân Thánh Kiến Giang.

— Hội Thánh Trung ương Tam Quan Trung Việt

— Hội Thánh Truyền giáo Đà-Nẵng Trung Việt

— Hội Thánh Minh Chơn Đạo Cứ Ma An Xuyên

— Hội Thánh Cao Thượng Bửu Tòa Bạc Liêu

Tòa Thánh Thiên Thai Đại Đạo Cao Vấu Cradle.

Tòa Thánh Thiên Thai Huyền Đạo Cà Mau Giaplinh.

Thánh Tiên Giáng Cổ Vân Cơ, Định.

Các đại biểu tham dự Đại Hội vẽ bầu bạn Chấp sự Trung Ương các Chi Phái Cao Đài, thảo luận về Nội quy và Quy điều.

Sau khi nghe thuyết trình, các đại biểu sẽ thảo luận và Sắc Lệnh Chánh phủ số 005/65 ngày 12.7-1965 ban hành Hiến chương Đại Đạo Tam Kỳ Phổ Độ và Tư cách pháp nhân của Đại Đạo.

Đại hội cũng sẽ đề cập đến lý do, đích và chương trình hoạt động của Liên Tôn và Hội đồng Tôn giáo.

Ngoài ra, Đại hội lại cho nghe thuyết trình rồi thảo luận và biểu quyết về Chương trình kinh tế tự túc của Liên chi Cao Đài Duy Nhất.

Công chánh và Giao thông đã nhận danh chính phủ Việt Nam kỷ tên yêu thắc ước.

tiếp theo ❶ trang 1

quả cũ một hợp đồng kỹ kết hôm thứ Hai giữa Việt Nam Cộng Hòa và một xí nghiệp thiết kế Mỹ.

Hợp đồng gồm một kinh phí tổng cộng 500.000 Mỹ kim và 10 triệu bạc VN. đã được thương lượng giữa bộ Công chánh và Giao thông của chính phủ miền Nam Việt Nam, và xí nghiệp thiết kế Ralph M. Parsons ở Los Angeles, California. Hợp đồng sẽ liên hệ đến việc nghiên cứu cận kẽ những chu cảng cấp và phân phối nước ở 65 tỉnh lỵ và thành phố. Công ở đó khảo sát sẽ được hoàn tất trong vòng 20 tháng.

Mệnh danh là dự án 65 thành phố toàn bộ kế hoạch sẽ đem lại nguồn uống tốt lành cho 1.750.000 người ở các đô thị có từ 2000 đến 150.000 dân. Kế hoạch đề ra gồm có việc thiết lập những hệ thống phân phối nước, những sở dồn thủy lượng, những bể chứa nước, những ống nước lớn và một hệ thống giống nước của thành phố.

Kinh phí xây cất của dự án nước lượng thông thường 5 triệu Mỹ kim thêm 220 triệu bạc Việt Nam.

Ông Charles Mann, Giám đốc Cơ quan Viện trợ Mỹ (USOM) thay mặt chính phủ Hoa kỳ ký kết hợp đồng, đã ngỏ ý rằng sẽ cung cấp trong hệ thống cung cấp nước sẽ được thông lượng kinh tế đã tạo và một sự thiết yếu cho việc nâng cao sự sinh hoạt xã hội và kinh tế của dân chúng tại Nam Cộng Hòa, một điều mà chính hai chính phủ chúng ta đã ước kết ».

Quý N.Ở Trọng Anh, Ký viên

Ngày mai đại lễ tổ chức ở Trảng cầm viên

SAIGON (VTX).— Một buổi lễ tưởng niệm Đức Trần hưng Đạo Đức Lê Lợi và các lại sẽ chống Bắc Xâm sẽ được tổng lý tại nơi tổ chức trong chợ Trà Thảo cầm viên Saigon vào hồi 8 giờ 30 sáng ngày 16-9.

Tham dự buổi lễ tưởng niệm này sẽ có một số đông thân hào nhân sĩ các đo a thanh niên sinh viên đã Thủ đô.

tiếp theo ❼ trang 1

Mở đầu ông Chủ tịch Hội đồng Tương lý Bắc Việt đã trình trong tuyên đọc Tiểu sử Đức Trần hưng Đạo và những chiến công lẫy lừng của Ngài qua trận Bạch đằng Giang.

Sau đó nghi lễ được tiếp diễn với phần dâng hương. Hòa ... đã tiến Văn là và Tả ... chiến công các vị anh hùng của Hội quốc đã làm hoạt lịch sử nghiêng mình trước bàn thờ để dâng hương trước tượng Đức Thánh Trần. Trong khi đó tiếng một vị kỷ lão trong Ban Cấp Hành của Hội Tương lý Bắc Việt ngâm giọng bi thiết trong bài văn tế vị anh hùng cứu Dân Tộc Việt Nam.

Qua các phần nghi lễ được tâm thân, các quan khách đã cảm ơn tiến vào phong khách để dung ngồi.

Ngày mai đại lễ tổ chức ở Trảng cầm viên

SAIGON (VTX).— Một buổi lễ tưởng niệm Đức Trần hưng Đạo Đức Lê Lợi và các lại sẽ chống Bắc Xâm sẽ được tổng lý tại nơi tổ chức trong chợ Trà Thảo cầm viên Saigon vào hồi 8 giờ 30 sáng ngày 16-9.

Tham dự buổi lễ tưởng niệm này sẽ có một số đông thân hào nhân sĩ các đo a thanh niên sinh viên đã Thủ đô.

KẾT QUẢ XỔ SỐ Kiến-Thiết

Loại 9-B 9-BB và 9 BBB sẽ tại Saigon ngày 14-9-65

Trúng 100B. Vé có 2 số chót : **59**

Trúng 50B. Vé có 3 số chót : **447**

Trúng 1.000B. Vé có 3 số chót : **547**

Trúng 5.000B. Vé có 4 số chót : **9.018 — 1.322**

Trúng 10 000B. Vé có 5 số chót : **66 346 36.188 34.630 51.114 83.007 89.384**

Trúng 50.000B — Loại 9-B
540 735 853.106 337.029
785.712 350.837

Trúng 50.000B — Loại 9-BB
606.464 083.160 132.235
574.927 824 842

Trúng 50 000B — Loại 9-BBB
045.934 572 835 986.111
471.531 881 281

Trúng 100.000B — Loại 9-B
786.374 4.6 736 847.327
164.953 951.224

Trúng 100.000B — Loại 9-BB
655.833 000 200 993.958
396.466 771.208

Trúng 100.000B — Loại 9-BBB
485.872 798.744 044.124
547.784 524.440

Trúng độc đắc — Loại 9-B
602.161

Trúng độc đắc — Loại 9-BB
133.534

Trúng độc đắc — Loại 9-BBB
807.777

Không vé trật 1 trong 5 số trúng độc đắc của mỗi loại được lãnh an ủi 2.000 đồng.

tiếp theo ❹ trang 1

phổ biến thường xuyên cho các báo.

Trước đó, phái viên việc quan sát VN đã cho biết rằng Chánh phủ VN không hề yêu cầu việc xuất nội Mỹ kiểu nào. Phái viên quan sát cũng cho biết có Mỹ Tiêu được các nguồn tin ngoại quốc ấn cấp tới là người đã mắc nhiều kỹ ra rời Việt Nam từ 10 năm qua, chứ không phải Chánh phủ Việt Nam yêu cầu Tòa Đại sứ Mỹ trục xuất Mỹ kiều đó vì liên quan đến vụ Fulro. Đồng thời, phát ngôn viên quan sự Việt Nam cũng cho biết hiện Tòa Đại sứ Mỹ đã đề chính quyền tin cho rằng Chính phủ Việt Nam yêu cầu Tòa Đại sứ Mỹ trục xuất một số Mỹ kiều vì vụ Fulro trở về quý tăng.

Trả lời một câu hỏi phát ngôn viên quan sự tiết lộ rằng vừa có một cuộc hành quân quan trọng khai diễn tại hướng Bắc Saigon, sau cuộc oanh kích của Phập đài B-52 vừa qua, nhưng vì bí mật quân sự, phát ngôn viên chưa thể đưa ra chi tiết về cuộc hành quân nầy.

ĐỌC VÀ CỔ ĐỘNG THỜI LUẬN

tiếp theo ❸ trang 1

bảo vào bỉ 6 giờ 30 chiều (13 giờ quốc tế) trong ngày hôm nay.

Tờ báo cho biết thêm U Thant đã khuyên cáo 1 cuộc ngưng bắn trong khi chờ đợi các cuộc thảo luận về một thảo văn ngưng bắn. Trong khi đó Ấn hoàn toàn chấp nhận một cuộc ngưng bắn cho thời, nhưng phải thích hợp với việc chấm dứng sự xâm nhập của quân Hồi tại vùng Cachemire. Điều cầy chúng tỏ trở tướng Ấn Bahadur Shastri muốn lấm xong tổ một vấn đề đấu đã nói đến vào các cuộc tiếp xúc giữa ông và ông Thant sáng hôm qua, trước khi Ấn trả lời ông tổng thư ký Liên Hiệp quốc.

Ngoại trưởng Hồi tuyên bố...

RAWALPINDI (Reuter).— Trên thư hai, ngoại trưởng Hồi quốc Ali Bhutto tuyên bố rằng Hồi quốc chuẩn bị chiến đấu trong 1.000 năm nữa để giải phóng vùng Cachemire.

Ngài lo, trước các thông tin viên báo chí, ông Bhutto cho biết cuộc giao tranh sẽ tiếp diễn cho đến khi nào kế hoạch ba điểm của Hồi đưa chấp thuận.

Các kế hoạch của Hồi nhằm kêu gọi triệt thoái toàn bộ binh sĩ Ấn và Hồi ra khỏi Cachemire và một cuộc trưng cầu dân ý phải được tổ chức trong vòng 3 tháng để quyết định trong lại Cachemire.

Ngoại ra Hồi đã nghi một lực lượng Á Phi đi điều cho L.H.Q. sẽ kiểm soát vùng Cachemire trong thời kỳ đó.

Ngoại trưởng Bhutto kết luận : « Nếu An bác bỏ kế hoạch của Hồi chúng sẽ tiếp diễn ».

Ph. cơ Mỹ chưa được phép...

HOA THỊNH ĐỐN (UPP).— Hôm thứ hai, bộ ngoại giao Mỹ vẫn bế đang chánh phủ Hồi vẫn chưa cho phép phi cơ Mỹ đáp xuống lãnh thổ Hồi để tản cư hàng trăm Mỹ kiều ở Lahore và Dacca.

Ông Walter McConaughy đại sứ Mỹ ở Hồi, đã đi Rawalpindi để thăm hỏi y kiến các nhân vật Hồi và đã đề xa phép nhà. Hiện nay có 300 Mỹ kiều ở Lahore và 200 Mỹ kiều ở Dacca.

TIẾP THEO 5 TRANG 1

nói 14-9 tại gác đường Trương minh Giảng và Trần quang Diệu có 4 chục viên cảnh Cảnh sát Nguyễn văn Tập đã tuần tiễu đường thông tình bị tên không bỗ nhào trong ngõ hẻm hướng lưu cấp tin cho nhân viên Cảnh sát này. Lực lượng cảnh sát thương tích cho một nhân viên Cảnh Sát tên Phan văn Đã 29 tuổi, mà tên bên Nguyễn hồng Phước 3 tuổi và một thường dân tên Lê Nam 45 tuổi nhà ở đường Trương minh Ký. Trước khi rút lui bọn chúng bỏ bom thêm 2 phát súng tại chỗ và ngỏ hẻm, thay vào đó 3 người bị thương được cho vô bệnh viện điều trị, trường hợp không đáng lo ngại. Nhà chức trách đang mở cuộc điều tra và truy nã bọn không bố rất gất. (T.D.)

HELP WANTED

For work in the provinces and Saigon: Qualified Vietnamese-English Interpreters and Translators, Agriculturists, Mechanics, Engineering Aides, Clerk-Typists and Secretaries.

Write P.O. Box B.6 Saigon, stating qualifications and experiences.

GIẢI TRÍ hôm nay

REX Les Jeunes Loups
Natalie Wood — Robert Wagner
Susan Kohner — George Hamilton
Scope — Màu — Tiếng Pháp — Phụ đề VN

Đại-Nam Les Jeunes Loups
Natalie Wood — Robert Wagner
Susan Kohner — George Hamilton
Scope — Màu — Tiếng Pháp — Phụ đề VN

EDEN ROCCO ET SES FRÈRES
(Lương Tâm trong Gió Lốc) Alain Delon
Annie Girardot - Roger Hanin - Renato Salvatori
Suzy Delair — Nói tiếng Pháp — Phụ đề V.N

Impérial LE SECRET DE L'ÉPERVIER NOIR (Hiệp Sĩ ô đen) Lex Barker - Livio Lorenzon - Nadia Marlowa - Scope - Màu - Tiếng Pháp - Phụ đề V.N

CASINO (5/10 CCT) LE SECRET DE L'ÉPERVIER NOIR (Hiệp Sĩ ô đen) Lex Barker, Livio Lorenzon — Nadia Marlowa — Scope - Màu - Tiếng Pháp - PĐVN

KIM CHÂU LE SECRET DE L'ÉPERVIER NOIR (Hiệp Sĩ ô đen) Lex Barker - Livio Lorenzon — Nadia Marlowa — Scope - Màu - Tiếng Pháp - PĐVN

PALACE CHOLON ROCCO ET SES FRERES (Lương tâm trong gió lốc) Alain Delon — Annie Girardot — Roger Hanin — Tiếng Pháp — Phụ đề Việt ngữ

HỒNG BÀNG TABU Tiếu lộ những bí mật, Phong tục kỳ ảo của các nước trên Tàu Cảng Panoramique — Tô màu — Phụ đề Việt — Pháp

VICTORY LÊ-NGỌC Cô Mây lạnh-102 Lũng Đức Phương Liễu Trai Chí Dị Phim thần thoại quái đản trích trong Liễu trai chí dị của Bồ Tùng Linh — Màu — Phụ đề Việt — Hoa

KHÁI HOÀN LE SECRET DE L'ÉPERVIER NOIR (Hiệp Sĩ ô đen) Lex Barker - Livio Lorenzon — Nadia Marlowa — Scope - Màu - Tiếng Pháp - PĐVN

VIỆT LONG TABU Tiếu lộ những bí mật phong tục kỳ quái của các nước trên Tàu Cảng Panoramique — Tô màu — Phụ đề Việt — Pháp

VĂN HOA Les Filles de l'air Yêu tiên không trung Dolores Hart — Hugh O'Brian — Scope - Tô màu - Phụ đề V.N

KINH THÀNH 1) Tiếng vang đầu trường (The judo Master) Scope — Tiếng Việt 2) POST AFRIQUE Pier Angeli — Phil Carey — Màu Technicolor

LÊ LỢI LES GENS DE LA NUIT Tyrone Power — Broderick Crawford — Scope — Màu — Tiếng Pháp — Phụ đề Việt ngữ — Từ 17-9

CASINO Dakao 1) Traque Par Scotland Yard John Mills — Charles Coburn — Barbara Bates 2) Gương anh dũng của chiến thuyền tào bạo Scope — Màu — Phụ đề Việt ngữ

PAR L'AMOUR POSSÉDÉ

ĐẠI ECRAN (Bến Cỏ) 2 Phim thật hay - Gia bích đáo 1) Yêu Anh trọn đời em Xuất phẩm Nhựt — Màu — Tiếng Việt 2) Độc chưởng Linh nam Phim Chưởng mới, độ nhựt Tiếng Việt

MODERNE 1) Thay Đầu Đổi Xác (The Head) Horst Frank - Michel Simon — Karin Kroker — Phụ đề Việt ngữ 2) Ngày Phục Hận

KIM BÔ (Cầu ông lành) Có máy phát điện riêng. Từ 15 đến 21-9-65 : Chiếu lần đầu tiên THIÊN LÔI BẤT CHƯỞNG (Toàn bộ 2 hồi) Phim Chưởng mà quý vị đã mong đợi từ lâu — Nói tiếng Việt.

LONG VÂN 2 Phim chọn lọc : 1) ALI BABA, Anh Hùng Sa Mạc — Rod Flash Bella Cortez - Scope - Màu - PĐVN 2) FAUX FOLICIERS (Cả danh Cảnh Sát) Belinda Lee — Phụ đề Việt ngữ.

Thanh Thiên Lôi Bất Chưởng Bình — Tức (Thành kiếm Mầu Tím) Phim mới tọa bộ 2 hồi - Võ hiệp kỳ tình chưởng pháp Trung Hoa - Nhiều đoạn đấu chưởng - Tô màu - T.Vũ

Cảm - Tạ

Chúng tôi cảm thành cảm tạ Quý Ông, Quý Bà, Quý Cô, Quý vị đại diện và các đoàn thể Quân Đội Chính, Quý Cha, Quý Thầy, Quý Đi, Quý vị Phụ Huynh học sinh, Quý vị cựu học sinh, các học sinh, cùng Quý vị thân bằng quyến thuộc đã đến phúng viếng, phúng điếu giúp đỡ, cầu nguyện và tiễn đưa chồng, em, anh, cha và ông nội của chúng tôi :

Ông TRẦN-VĂN-CHÁNH

mất lúc chín giờ ngày 8-9-1965 tại Saigon, đến nơi an nghỉ cuối cùng.

Trong lúc tang gia vô cùng bối rối, có điều gì sơ xuất, kính quý vị miễn tính thứ.

Là Quả phụ

TRẦN-VĂN-CHÁNH

và tang gia đồng kính tạ.

RAO VẶT

Bán xe Taxi

Cần bán gấp một xe Taxi Dauphine số NBR 681. Hỏi Bà Lê-thị-Chế 46/6 tập 4 Công trường Tự Do Thị Nghệ, từ 12 giờ đến 15 giờ.

ANH - NGỮ

căn bản thực hành

Ngày 16 và 21-9-1965

Đợt II ngày 1 và 9-10-65

Mở lớp 3 tháng và 2 tháng nói và viết được mọi hoạt động thông thường để đi làm, và để mở Ít căn bản thực sự giúp ta đi sâu học thì với thực tế. Chúng giúp thiệp được mọi hoạt động hàng ngày và là đầu ta chưa có căn bản thực sự, mà bản đã thiếu sót tôi cần trong việc học Anh Ngữ.

Dự thính giờ đầu anh em sẽ ấn điểm trắc ly Sư phạm oc. Do giáo sư ANH QUẾN, tốt nghiệp phương pháp và khóa xương đương lối trên từ 1956. Có 4 lớp : Bắc, và 10 giờ Sáng, 4g, chiều và từ 9 giờ đến 10 giờ tối. Xem giờ học tại 29 Trần Quang Khải Đakao học thứ 2 — 4 — 6, tuần 3—5—7. Khỏi hỏi gì và khỏi ghi tên trước, mới biết biết hội tập.

GHI CHÚ : Chúng tôi có những lớp viên chuyên khoa Anh Ngữ sẵn sàng đến tận nơi hướng dẫn con em quý vị về «Căn bản Anh Văn» Xin quý vị phụ huynh gọi tư bước liên lạc ngay G.S Anh Tuấn.

TIẾNG ANH Đàm - Thoại

Nếu muốn mau biết nói tiếng Anh, Bạn nên học Đàm-Thoại trực tiếp ngay với giáo sư Mỹ tại 92, Bạch-Đằng Gia Định (ngang rạp Cao-Thắng Hàng) Lớp tư giá giấy phép 4453/V/TIGĐ Giáo sư Roger V. Brown (Mỹ) dạy Đàm-Thoại vẽ mọi mặt là Giao Tế, Buôn Bán, Xã Giao là thiết hàng ngày.

Gia tiền đăng RAO VẶT từ 1 đến 3 dòng đầu 60 đồng Mỗi dòng sau tính thêm 15 đồng.

Lớp LÝ - HÓA ĐỆ NHẤT A — B

G.S. HUYNH-NGỌC-TIÊU KHAI GIẢNG 16-9-65

gồm các lớp Sáng, Chiều. Tối và lớp sáng chủ Đệ Nhất học lại

Ghi tên tại 155A TRẦN-QUÝ-CÁP SAIGON

Cáo - Thị đấu thầu

I.— NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU :

Ngày 5 tháng 10-1965 lối 9 giờ tại Nha Mãi-Dịch Quân-Đội, số 163 Đại-lộ Chi-Lăng Phú-Nhuận. (Gia Định).

II.— MỤC TIÊU VIỆC THẦU :

Cung cấp được Phẩm cho Cục Xi Hộ Q.L.V.N.C.H.

Tại sản ước lượng chạy là 389.000$00

III.— NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH :

Tại nhà Nha Mãi Dịch Quân Đội, số 163 Đại lộ Chi-Lăng Phú-Nhuận (Gia Định) Phòng Mãi-Ước 1).

KBC. 3528, ngày

NHA MÃI-DỊCH QUÂN-ĐỘI

Cáo - Thị đấu thầu công khai

NƠI VÀ NGÀY MỞ THẦU :

— 8 giờ 30 sáng ngày 25-9-1965 tại Trại Đào Duy Từ đường Nguyễn Tri Phương nối dài (Phú thọ) Saigon

MỤC TIÊU CÁC VIỆC THẦU :

Công tác chế tạo các nhà sắt tiền chế các sở tại Saigon gồm 17 lô.

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH : (trong những ngày giờ làm việc) tại :

Trại Đào Duy Từ đường Nguyễn Tri Phương nối dài Phú thọ, Saigon.

Cáo thị đấu thầu công khai

I — Ngày giờ và nơi mở thầu : Ngày 5-10-65 lối 9 giờ tại Nha Mãi Dịch Quân Đội, số 163 Đại lộ Chi-Lăng Phú-Nhuận (Gia Định)

II — Mục tiêu việc thầu : Cung cấp nhân sông dại liên cho Bộ Tư Lệnh Hải Quân, trị giá ước lượng chạy là 990.000$00 (Điều lệ sách số 7035/MD/MU/3 ngày 4 tháng 9 năm 65.

III Nơi tham khảo điều lệ sách : Trong những ngày giờ làm việc tại Nha Mãi Dịch Quân Đội, số 163 Đại lộ Chi-Lăng Phú Nhuận Gia Định (Phòng Mãi Ước 3).

KBC. 3.528, ngày 10 tháng 9 năm 1965

NHA MÃI-DỊCH QUÂN-ĐỘI

Hiệu Kính thuốc **KÍNH-TIÊN**

274, HAI BÀ TRƯNG - SAIGON (XÉO NHÀ THỜ TÂN-ĐỊNH)

DO SỰ ĐIỀU KHIỂN CỦA QUANG HỌC GIA CHUYÊN NGHIỆP, TỐT NGHIỆP TRƯỜNG QUỐC-GIA QUANG HỌC PHÁP QUỐC.

Chuyên môn

THỬ MẮT THEO LỐI KHOA HỌC VÀ BÁN SỈ CÁC LOẠI KÍNH CẬN-THỊ, VIỄN-THỊ LOẠN-THỊ VÀ KÍNH LỌC MẶT TRỜI.

Tu - Chính

Cáo thị đấu thầu khẩn hạn

I.— NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU :

Ngày 18-9-65 lối 9 giờ tại Nha Mãi-Dịch Quân-Đội, số 163 Đại-lộ Chi-Lăng Phú-Nhuận (Gia Định)

II — MỤC TIÊU VIỆC THẦU :

Cung cấp cho Nha Quân Y lao học nghiên khẩu trái giường (drap), vải phủ giải phẫu, quần, giải phẫu, bao bọc dụng cụ mổ xác, bao bông vải mầu xanh gồm 5 lô trị giá 4.755.540$00 (thay vì 4.472.520$00

III.— NƠI TAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH :

Trong những ngày giờ làm việc tại Nha Mãi-Dịch Quân-Đội (Phòng Mãi-Ước 1)

KBC. 3.528, ngày 9 tháng 9 năm 1965.

NHA MÃI DỊCH QUÂN ĐỘI

Cáo Thị Đấu Thầu Công Khai

Nơi và ngày giờ mở thầu : Ngày 24-9-1965 lối 09 giờ00 tại Trại Quang-Trung Pleiku.

Mục tiêu việc thầu : 1) Công tác xây cất 15 Phòng-đội BTCS và 6 chái canh cho đơn vị Q.B V.C.H. thuộc ĐLS số 211/65.

2) Công tác làm nền, cấp dụng nhà sắt tiền chế và lập bể-thống điện nước thuộc đơn vị A-20/65.

3) Xây cất doanh-trại cho đự án A-38/64 thuộc ĐLS số 525/65 (16

4) tại Pleiku — Kontum — Dakto.

4) Công tác cung ứng làm nền nhà trên chế 30m x 8m : đào giếng và làm nhà vệ-sinh cho các khu Gia-binh tại Pleiku — KonTum — Dakto gồm có 12 khu-trước.

5) Cung cấp vật liệu tu bổ thường Xuyên bổ túc cho tài-khóa 1966 (gồm 5 lô) thực đưa lệ sách số 3165

Nơi tham khảo hồ sơ :

— Nha Mãi-Dịch Quân-Đội số 163 Đại-lộ Chi-Lăng Phú-Nhuận.

— Trại Đào-Duy Từ đường Nguyễn-Tri-Phương nối dài Phú-Lâm Saigon.

— Trại Quang-Trung đường Trần-Minh-Thế Pleiku.

KBC. 4.178, ngày 3-9-1965

Chỉ Huy-Trưởng Trại Quang-Trung.

Gặp nhau siết chặt vào lòng
Miệng cười tươi thắm như bông hoa - hường
Hôm trăng trắng nốt đã thường
Phải dùng **Hynos** thường thường đó chăng ?
Quả đúng như ràng.

Đọc và cổ động Thời Luận

In tại nhà in TÂN-PHÁT 224 đường Gia-Long — Saigon QUẢN-NHIỆM : BÀ NGHIÊM-XUÂN-THIỆN

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chủ quán Huỳnh Chiếu Đẳng)